

CZECH
GAS
ASSOCIATION



ČESKÝ
PLYNÁRENSKÝ
SVAZ

PERSPEKTIVY ROZVOJE A VYUŽITÍ CNG/LNG V DOPRAVĚ PROSPECTS FOR THE DEVELOPMENT AND USE OF CNG / LNG IN TRANSPORT

POŘÁDANÁ POD ZÁŠTITOU MINISTERSTVA DOPRAVY ČESKÉ REPUBLIKY, MINISTERSTVA PRŮMYSLU
A OBCHODU ČESKÉ REPUBLIKY A MINISTERSTVA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ČESKÉ REPUBLIKY

HELD UNDER THE AUSPICES OF THE MINISTRY OF TRANSPORT OF THE CZECH REPUBLIC,
MINISTRY OF INDUSTRY AND TRADE OF THE CZECH REPUBLIC, AND MINISTRY OF THE ENVIRONMENT
OF THE CZECH REPUBLIC

TERMÍN KONÁNÍ / DATE OF THE CONFERENCE

19. A 20. ÚNORA 2013 / 19 AND 20 FEBRUARY 2013

MÍSTO KONÁNÍ / VENUE

KONGRESOVÉ CENTRUM U HÁJKŮ,
NA FLORENCI 29, PRAHA 1
U HÁJKŮ CONGRESS CENTRE,
NA FLORENCI 29, PRAHA 1

NA KONFERENCI JE SAMOSTATNÁ VÝSTAVA FIREM Z OBLASTI NGV
A SELF-STANDING EXHIBITION OF NGV COMPANIES WILL ACCOMPANY THE CONFERENCE

Generální partner / General Partner:



Hlavní partneři / Main Partners:



Mediální partneři / Media Partners:



ODBOBNÝ MĚSÍČNÍK PRO PLYNÁRENSTVÍ S TRADICÍ OD ROKU 1921

PROGRAM / PROGRAMME

16:00 – 17:30 2. blok přednášek / Second session

NGV technika a technologie / NGV technologies and equipment

Poslední inovace pro nový obraz CNG/biometanu

Recent innovations for a new image of CNG-Biomethane

Olivier Bordelanne vedoucí projektu, GDF SUEZ - Divize výzkumu a inovace, Francie
Project Manager, GDF SUEZ – R&I Division, France

Technologie pro aplikace v lehké, střední, těžké a velmi těžké dopravě

Technology for Light, Medium, Heavy and High Horsepower Transport Applications

Gordon Exel viceprezident pro tržní rozvoj, Evropa, Westport Innovations Inc., Francie
Vice President Market Development, Europe, Westport Innovations Inc., France

Certifikace komponentů vozidel na CNG na základě ECE – bezpečný provoz plnicích stanic CNG v Německu

Component certification of CNG vehicles based on ECE - Safe operation of CNG filling stations in Germany

Tom Elliger vedoucí odboru pro tlaková zařízení plynárenských soustav – vodíková technologie, TÜV SÜD, Německo
Head of pressure equipment of gas systems – hydrogen technology, TÜV SÜD, Germany

19:30 – 22:00 Společná večeře, cocktail party / Dinner, cocktail party

2. jednací den – 20. února 2013 / Day 2, 20 February 2013

08:30 – 09:00 Registrace účastníků / Registration of participants

09:00 – 10:30 3. blok přednášek / Third session

Slibná perspektiva pro LNG a biometan / Promising prospects for LNG and biomethane

LNG a LCNG stanice pro pilotní projekty

Mobile and movable LNG and LCNG stations for vehicle refuelling

Václav Chrz technický ředitel, Chart-Ferox, a.s., ČR
Chief Technical Officer, Chart-Ferox, a.s., Czech Republic

Autobusy SOLBUS s pohonem na LNG / SOLBUS LNG buses

Michał Śliżak ředitel pro marketing a export, Solbus Sp. z o.o., Polsko
Marketing and Export Director, Solbus Sp. z o.o., Poland

LNG a LBG: udržitelná paliva pro dopravu / LNG & LBG: the sustainable fuels for transports

Antonio Nikotra jednatel, AIR-LNG GmbH, Německo – v jednání
Managing Director, AIR-LNG GmbH, Germany, to be confirmed

10:30 – 11:00 Přestávka / Coffee break

11:00 – 12:30 4. blok přednášek / Fourth session

Zkušenosti výrobců a provozovatelů NGV technologií NGV manufacturers' and operators' experience

LNG jako možné palivo v těžké a městské dopravě

LNG as fuel option in heavy duty and municipal transport

David Graebe vedoucí odbytu plynu pro dopravu, GAZPROM Germania GmbH, Německo
Head of Gas for Transport, GAZPROM Germania GmbH, Germany

Zainvestujeme CNG stanice pro vaše vozidla v rámci programu Bonett CNG Outsourcing

We will finance CNG stations for your vehicles under our Bonett CNG Outsourcing programme

Václav Holovčák místopředseda představenstva, Bonett Gas Investment, a.s., ČR
Vice-Chairman, Bonett Gas Investment, a.s., Czech Republic

Zkušenosti s provozováním CNG automobilů ve flotile MP Ostrava

Experience with the operation of CNG vehicles in the Ostrava Municipal Police fleet

Zdeněk Harazim ředitel, Ředitelství Městské policie Ostrava, ČR
Director, Ostrava Municipal Police Headquarters, Czech Republic

Využití zemního plynu v komunálních vozidlech v Praze

Natural gas in municipal vehicles in Prague

Jan Žákovec vedoucí Střediska alternativního užití zemního plynu, Pražská plynárenská, a.s., ČR
Head, Centre for Alternative Use of Natural Gas, Pražská plynárenská, a.s., Czech Republic

GASCONTROL a VEMEX úspěšně rozšiřuje síť plnicích stanic

GASCONTROL and VEMEX successfully expand the network of refuelling stations

Milan Slamečka ředitel obchodu a marketingu, GASCONTROL, společnost s r.o., ČR
Sales and Marketing Director, GASCONTROL, společnost s r.o., Czech Republic

12:30 – 13:00 Diskuse a závěr konference / Discussion and closing

Jan Ruml výkonný ředitel, ČPS
CGA Executive Director

13:00 Oběd / Lunch

PŘIHLÁŠKA

Příjmení*	Jméno*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Společnost*	
<input type="text"/>	
Adresa*	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	PSČ*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Telefon	Fax
<input type="text"/>	<input type="text"/>
IČ / DIČ*	E-mail
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Bankovní spojení*	Číslo účtu*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Kontaktní osoba*	E-mail*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Poplatek uhrazen dne	z účtu č.
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Datum	Podpis
<input type="text"/>	<input type="text"/>

* Tyto položky je nutné vyplnit pro registraci na konferenci. Pokud přihláška nebude řádně vyplněná, bude vrácena k doplnění kontaktní osobě nebo přihlášenému. Registrace bude platná až po obdržení řádně vyplněné přihlášky.

Účastnický poplatek

člen ČPS
nečlen ČPS

7 438 Kč
8 926 Kč
ceny bez DPH

9 000 Kč
10 800 Kč
ceny vč. 21 % DPH

Každý třetí účastník z téže organizace NEPLATÍ registrační poplatek.

Úhrada účastnického poplatku

Registrační poplatek prosíme uhradit na účet č. 17478393/0300 u ČSOB, a.s., Radlická 330/150, Praha 5, VS 19200213, IBAN CZ77 0300 0000 0000 1747 8393, BIC: CEKOCZPP nejpozději do 15. února 2013. Daňový doklad bude vystaven do 15 dnů po uskutečněním zdanitelném plnění dle § 21 zákona č. 235/2004 Sb. Tato přihláška je závazná. Při písemném zrušení přihlášky do 25. ledna 2013 účtujeme manipulační poplatek 1000 Kč. Po tomto termínu budeme účtovat celý poplatek. Zastoupení účastníka je možné.

Ubytování

Ubytování je zajištěno v blízkosti místa konání konference a účastník bude o konkrétním hotelu informován při potvrzení přijetí jeho přihlášky. Cena ubytovaná není zahrnuta v účastnickém poplatku, účastník hradí v hotelu. Cena jednolůžkového pokoje se pohybuje od €34 do €50, dvoulůžkového od €40 do €55. Cena v Kč odpovídá aktuálnímu kurzu. Účastník bere na vědomí, že v případě nedejezdu zaplatí případné stornopoplatky.

Žádám o zajištění ubytování:

Ano Ne

pokoj jednolůžkový

pokoj dvoulůžkový

ubytovat s

18. – 19. 2. 2013 19. – 20. 2. 2013

Přihlášku zašlete nejpozději do **8. února 2013** na adresu

GAS s.r.o.

Novodvorská 803/82, 142 00 Praha 4

fax: +420 241 049 702, e-mail: vzdelavani@gasinfo.cz

ŠESTÁ MEZINÁRODNÍ NGV KONFERENCE

VYUŽIJTE MOŽNOSTI ELEKTRONICKÉ PŘIHLÁŠKY NA WWW.CG.OA.CZ/CS/ODBORNÉ-AKCE/REGISTRACE.EP

REGISTRATION FORM

Surname*	First name*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Company*	
<input type="text"/>	
Address*	
<input type="text"/>	
<input type="text"/>	Post code*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tel.	Fax
<input type="text"/>	<input type="text"/>
E-mail	
<input type="text"/>	
Bank*	Bank account number*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Contact person*	E-mail*
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Registration fee paid on	From account number
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Date	Signature
<input type="text"/>	<input type="text"/>

* These items need to be filled for conference registration. If the registration form is not duly completed it will be returned to the contact person or the participant to be registered. Registration will only be effective upon receipt of a duly completed registration form.

Registration fee**

CGA member:

€ 360

CGA non-member:

€ 425

** In accordance with Article 44 of Council Directive 2006/112/EC the place of supply is outside the territory of the Czech Republic. The recipient of the service is obliged to pay VAT according to local VAT legislation, if any.

How to pay the registration fee***

Please transfer the registration fee to CGA's bank account no.: 02006280 at ČSOB (address ČSOB, a.s., Radlická 330/150, Praha 5, Czech Republic), variable symbol*** 19200213, IBAN CZ83 0300 1712 8000 1747 8393, BIC: CEKOCZPP no later than by 15 February 2013. The invoice will be rendered within 15 days of taxable supply under Section 21 of Act No. 235/2004. The registration is firm. We will charge a cancellation fee of €40 if registration is cancelled before 25 January 2013. After this date we will invoice the whole registration fee. Substitution of participants is possible.

*** Explanation: Identification of the payment

Accommodation

Rooms have been booked near the conference venue. Details of room reservation will be provided to participants together with a confirmation of receipt of their registration forms. The registration fee does not include accommodation, participants will pay for their rooms at the hotel (prices: single room from €34 to €50, double room from €40 to €55). Conference participants acknowledge that in the case of no show, they will pay hotel cancellation fees if any are charged.

Please book a room for me: Yes No

single room

double room

I want to share my room with

18. – 19. 2. 2013 19. – 20. 2. 2013

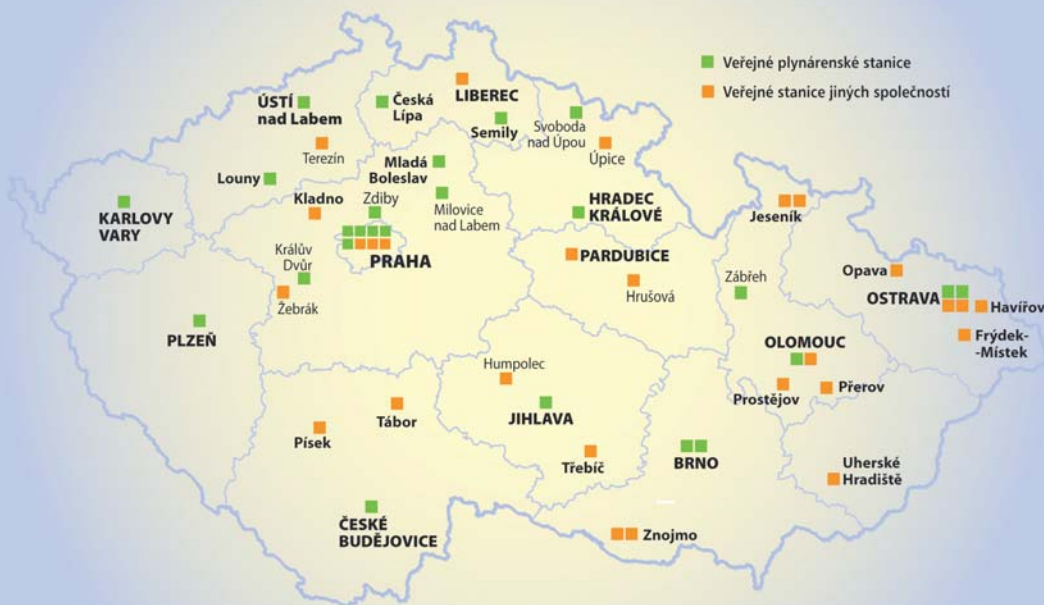
Please send this application form no later than by **8 February 2013** to:

GAS s.r.o.

Novodvorská 803/82, 142 00 Praha 4, Czech Republic
fax: +420 241 049 702, e-mail: vzdelavani@gasinfo.cz

SIXTH INTERNATIONAL NGV CONFERENCE

YOU CAN USE THE OPPORTUNITY TO REGISTER FOR THIS EVENT ON LINE
AT WWW.CGOA.CZ/EN/INDUSTRY-EVENTS/REGISTRATION.EP



Prodej CNG v ČR (v mil. m³) / CNG sales in the CR (in thousand m³)

